

Porównanie tłumaczeń Przysłów 24:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Dom buduje się mądrością, a umacnia się go rozumem.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Dom buduje się mądrością, a umacnia się go rozumem.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Dom buduje się mądrością, a umacnia się rozumem.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Mądrością bywa dom zbudowany, a roztropnością umocniony.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Mądrością będzie budowany dom, a roztropnością umocnion będzie.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Dom się buduje mądrością, a rozumem umacnia.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Dom buduje się mądrością, a umacnia się go roztropnością.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Mądrością dom się buduje, rozumem się go umacnia.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Dom buduje się dzięki mądrości, a umacnia roztropnością,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Mądrością zbuduje się dom, roztropnością się go umocni,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	З мудрістю будується дім і з розумністю випрямлюється.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Dom bywa zbudowany mądrością, a utwierdzony roztropnością.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Dom zbuduje się mądrością i utwierdzi rozeznaniem.